



Gemeinderatskanzlei  
Hochstrasse 1, 8330 Pfäffikon  
Telefon 044 952 51 80  
gemeinderatskanzlei@pfaeffikon.ch  
www.pfaeffikon.ch

## Protokollauszug Gemeinderat vom 16. Juni 2026

### 2026/98. Jahresrechnung und Geschäftsbericht 2025 der Gemeindewerke Pfäffikon

#### 1. Ausgangslage

Die Gemeindewerke Pfäffikon sind eine selbständige öffentlich-rechtliche Anstalt. Gemäss Art. 57 Ziff. 7 Gemeindeordnung unterstehen die Gemeindewerke der Aufsicht des Gemeinderats. In Art. 27 Anstaltsordnung sind die Beziehungen zur Trägergemeinde bzw. deren Aufsichtspflicht näher umschrieben. Der Gemeinderat prüft die Einhaltung des Anstaltszwecks sowie die Erfüllung des Leistungsauftrags. Weiter nimmt der Gemeinderat das Budget zur Kenntnis und genehmigt die Jahresrechnung sowie den Geschäftsbericht.

Mit Beschluss vom 6. Mai 2026 hat die Werkkommission die Jahresrechnung und den Geschäftsbericht 2025 genehmigt. Die Revisionsstelle Balmer-Etienne AG hat die finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung durchgeführt. Gemäss dem Bericht der Revisionsstelle entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften und die Revisionsstelle empfiehlt, die Jahresrechnung zu genehmigen. Der umfassende Bericht enthält keine besonderen Feststellungen, Empfehlungen oder Vorbehalte. Zu den übrigen Feststellungen und Empfehlungen hat die Werkkommission Stellung genommen und Massnahmen beschlossen.

#### 2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Gewinnverwendung

Die Gemeindewerke weisen bei den gebührenfinanzierten Geschäftsfeldern einen Gewinn von Fr. 2'349'745.28 aus. Die Saldi der Spezialfinanzierungsbereiche im Eigenkapital haben sich auf Fr. 46'456'259.98 erhöht. Bis auf die Geschäftsfelder Abfallwirtschaft, Gasversorgung und Wärmeverbund Tumbelen/Stogelen weisen alle anderen Geschäftsfelder Gewinne aus. Das Gesamtergebnis ist deutlich über dem Budget und über dem Vorjahr. Die Begründungen der Jahresergebnisse der einzelnen Geschäftsfelder sind dem Werkkommissionsbeschluss vom 6. Mai 2026 und der detaillierten Jahresrechnung 2025 (Formularsatz) zu entnehmen.

Bereich	IST 2025			Budget 2025			IST 2024		
	Aufwand	Ertrag	Ergebnis	Aufwand	Ertrag	Ergebnis	Aufwand	Ertrag	Ergebnis
Wasserwerk	3'245'749	4'281'858	1'036'109	4'141'699	4'242'880	101'181	3'906'536	3'639'576	-266'959
Abwasserbeseitigung	6'670'396	6'851'454	181'058	6'033'893	6'373'315	339'422	6'066'862	5'943'291	-123'571
Abfallwirtschaft	2'259'747	2'200'190	-59'557	2'155'569	2'094'434	-61'136	2'160'614	2'149'204	-11'410
Elektrizitätswerk / -netz	20'479'660	21'009'563	529'903	19'838'219	20'151'587	313'368	20'693'730	21'314'491	620'761
Elektrizitätswerk / Stromhandel	12'362'314	13'998'241	1'635'927	14'045'052	15'057'713	1'012'661	15'439'671	15'302'322	-137'349
Gasversorgung	8'593'255	7'511'628	-1'081'627	6'902'370	5'694'689	-1'207'681	5'791'043	6'835'021	1'043'978
Wärmeverbund Matten	0	0	0	0	0	0	781'615	631'401	-150'214
Wärmeverbund Tumbelen/Stogelen	1'897'239	1'833'274	-63'965	1'780'012	1'719'849	-60'163	2'115'661	1'972'883	-142'778
Wärmeverbund Schanz	3'074'734	3'246'630	171'896	3'055'026	3'381'130	326'104	2'195'846	2'088'012	-107'835
<b>Total</b>	<b>58'583'094</b>	<b>60'932'840</b>	<b>2'349'745</b>	<b>57'951'840</b>	<b>58'715'598</b>	<b>763'757</b>	<b>59'151'578</b>	<b>59'876'200</b>	<b>724'622</b>

Die nicht gebührenfinanzierten Geschäftsfelder weisen für das Jahr 2025 insgesamt einen Gewinn von Fr. 163'214 aus. Dieser Betrag wird zu 50 % in der Erfolgsrechnung ausgewiesen, während die anderen 50 % auf das Kontokorrent der Gemeinde Pfäffikon gutgeschrieben werden. Gemäss Art. 26 Anstaltsordnung müssen mindestens 50 % eines allfälligen Betriebsgewinns an die

Gemeinde ausgeschüttet werden. Zusätzlich ist in Art. 25 festgehalten, dass die Reservebildung (zweckfreies Eigenkapital) 50 % des (nicht gebührenfinanzierten) Jahresumsatzes nicht übersteigen darf. In diesem Jahr beträgt dieser Jahresumsatz rund Fr. 397'000.00. Aktuell beträgt das zweckfreie Eigenkapital Fr. 104'168.33.

<b>EK nicht gebührenfinanzierter Bereich</b>	<b>2024</b>	<b>2025</b>
EK vor Gewinn	24'190	22'561
Gewinn/Verlust	-1'629	81'607
EK nach Gewinn	22'561	104'168

Gemäss Art. 25 Anstaltsordnung darf die Reservenbildung bei leitungsgebundenen Geschäftsfeldern 25 % des Wiederbeschaffungswerts /WBW) der betriebsnotwendigen Anlagen nicht übersteigen. In den übrigen Geschäftsfeldern beträgt sie maximal 50 % des Jahresumsatzes.

<b>Bereich</b>	<b>EK</b>	<b>WBW</b>	<b>Umsatz</b>	<b>in %</b>
Wasserwerk	11'001'462	86'470'000		12.7%
Abwasserbeseitigung	11'264'431	111'782'173		10.1%
Abfallwirtschaft	2'113'752		990'843	213.3%
Elektrizitätswerk / -netz	16'097'133	118'475'395		13.6%
Elektrizitätswerk / Stromhandel	1'642'434		8'133'581	20.2%
Gasversorgung	3'498'915	8'287'524		42.2%
Wärmeverbund Tumbelen/Stogelen	779'325	4'088'079		19.1%
Wärmeverbund Schanz	58'807	16'042'548		0.4%
<b>Total</b>	<b>46'456'260</b>			

In der Abfallwirtschaft und der Gasversorgung wird der Maximalwert überschritten. In der Abfallwirtschaft weisen die Gemeindewerke seit ein paar Jahren negative Ergebnisse aus und reduzieren die Spezialfinanzierung laufend.

Die Gasversorgung ist aufgrund der beschlossenen Stilllegung per Ende 2039 differenziert zu betrachten. Das Eigenkapital wird in den kommenden Jahren in die Tarifgestaltung einkalkuliert und entsprechend reduziert.

Der Geschäftsbericht 2025 mit den wichtigsten Kennzahlen und Informationen sowie den zentralen Tätigkeiten je Geschäftsbereich liegt zur Abnahme vor.

### **Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Gestützt auf Art. 27 Abs. 3 der Anstaltsordnung der Gemeindewerke werden die Jahresrechnung 2025 sowie der Geschäftsbericht 2025 der Gemeindewerke Pfäffikon genehmigt.
2. Den Gemeindewerken für die sehr gute Geschäftstätigkeit gedankt.
3. Mitteilung durch Protokollauszug an:
  - Werkkommission der Gemeindewerke Pfäffikon
  - Bezirksrat Pfäffikon, Hörnliststrasse 71, 8330 Pfäffikon
  - Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission
  - Bereichsleiter Finanzen und Liegenschaften

- Archiv F2.09 / G2.11.2
- Beschluss ist: öffentlich

## **Gemeinderat Pfäffikon ZH**

Marco Hirzel  
Gemeindepräsident

Daniel Beckmann  
Gemeindeschreiber